RELEVÉ des quantités de champ aux marchés hebdomadaires de la ville de

**du mois d'avril au**

| DATE de la mise en vente. | Champignon des prés. | Boule de neige, (paturon blanc). | Pratelle jaunissante. | Mousseron de la St. Georges. | Mousseron blanc. | Mousseron d'automne. | Marasme, (faux Mousseron). | Chanterelle. | Pied de mouton blanc. | Polypore ovin. | Cèpe comestible. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. |
| 20 avril 1918 | — | — | — | 0,5 | — | — | — | — | — | — | — |
| 27 „ „ | — | — | — | 4,5 | — | — | — | — | — | — | — |
| 1 mai 1918 | — | — | — | 9 | — | — | — | — | — | — | — |
| 4 „ „ | — | — | — | 7,5 | — | — | — | — | — | — | — |
| 8 „ „ | — | — | — | 9,5 | — | — | — | — | — | — | — |
| 11 „ „ | — | — | — | 8 | — | — | — | — | — | — | — |
| 15 „ „ | — | — | — | 6 | — | — | — | — | — | — | — |
| 18 „ „ | — | — | — | 8 | — | — | — | — | — | — | — |
| 22 „ „ | — | — | — | 4 | — | — | — | — | — | — | — |
| 25 „ „ | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — |
| 29 „ „ | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — |
| Juin 1918 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 31 juillet 1918 | — | — | — | — | — | — | — | 11 | — | — | — |
| 3 août 1918 | 4 | 5 | — | — | — | — | — | 9 | — | — | — |
| 7 „ „ | 11 | 8 | 1 | — | 1 | — | — | 12 | — | — | — |
| 10 „ „ | 12 | 13 | — | — | — | — | 0,5 | 5 | — | — | 1 |
| 14 „ „ | 14 | 15 | 0,5 | — | 0,5 | — | — | 5 | — | — | 2,5 |
| 17 „ „ | 3 | 3 | 1,5 | — | 0,5 | — | 0,5 | 6 | — | — | 3 |
| 31 „ „ | — | — | — | — | — | — | — | 3 | — | — | 0,5 |
| A reporter . . | 44 | 44 | 3 | 59 | 2 | — | 1 | 51 | — | — | 7 |

pignons comestibles mis en vente Luxembourg et contrôlés par la police, **mois de novembre 1918.**

| Bolet comestible. | Armillaire couleur de miel. | Lactaire délicieux. | Vachotte. | Hygrophore blanc d'ivoire. | Clitocybe nébuleux. | Petit gris. | Craterelle comestible. | Clavaire en grappe. | Clavaire jaune (pied de coq). | Lépiote élevée (parasol). | Morille comestible. | Pezize veinée. | TOTAUX. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kilogrammes. | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 0,5 | — | 1 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 5,5 | |
| | | | | | | | | | | | | | | **6,5** |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2,5 | — | 11,5 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 8,5 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 10,5 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 8 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 0,5 | — | 6,5 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 0,5 | — | 8,5 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 4 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 0,5 | 1,5 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1,5 | 2,5 | |
| | | | | | | | | | | | | | | **61,5** |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | | | | | | | | | | | | | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 11 | |
| | | | | | | | | | | | | | | **11** |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 18 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 33 | |
| 0,5 | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | 1 | — | — | 35 | |
| 3,5 | 0,5 | 3,5 | — | — | — | — | 1 | — | 1 | 1,5 | — | — | 48,5 | |
| 2 | 0,5 | 4 | — | — | — | — | 1 | 2 | 1 | 1 | — | — | 28,5 | |
| — | — | 1,5 | 0,5 | — | — | — | — | 3 | 2 | — | — | — | 10,5 | |
| | | | | | | | | | | | | | | **173,5** |
| 6 | 1 | 9 | 0,5 | — | — | — | 3 | 5 | 5 | 3,5 | 7 | 2 | **252,5** | **252,5** |

| DATE de la mise en vente. | Champignon des prés. | Boule de neige, (paturon blanc). | Pratelle jaunissante. | Mousseron de la St. Georges. | Mousseron blanc. | Mousseron d'automne. | Marasme, (faux Mousseron). | Chanterelle. | Pied de mouton blanc. | Polypore ovin. | Cèpe comestible. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. |
| Report . . | 44 | 44 | 3 | 59 | 2 | — | 1 | 51 | — | — | 7 |
| 4 septembre 1917 | 1 | 1 | — | — | — | — | — | 1 | 2 | — | — |
| 7 » » | 4 | 5 | — | — | — | — | — | 7 | 4 | — | — |
| 11 » » | 3 | 6 | — | — | — | — | — | 4 | 2 | — | — |
| 14 » » | 4 | 2 | 0,5 | — | — | 1 | — | 13 | 9 | — | 1 |
| 18 » » | 2 | 5 | 0,5 | — | — | 1 | — | 11 | 8 | — | 1 |
| 21 » » | — | — | — | — | — | — | 0,5 | 9 | 8 | 0,5 | 5 |
| 25 » » | — | — | — | — | — | — | 0,5 | 3 | 5 | 0,5 | 13 |
| 29 » » | — | — | — | — | — | — | — | 2 | 3 | 1 | 10 |
| 3 octobre 1918 | — | 3 | 1 | — | — | — | — | 3 | 7 | 2 | 4 |
| 6 » » | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 5 | — | 3 |
| 10 » » | — | — | — | — | — | — | — | 0,5 | 4 | 1 | 1 |
| 13 » » | — | — | — | — | — | — | — | 0,5 | 5 | 0,5 | 1 |
| 17 » » | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 3 | 0,5 | — |
| 20 » » | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 1 | 0,5 | — |
| 24 » » | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 0,5 | — |
| 31 » » | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — |
| 10 novembre 1918 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 14 » » | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 17 » » | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Totaux . . | 58 | 66 | 5 | 59 | 2 | 2 | 2 | 108 | 68 | 7 | 46 |

Le manque de champignons, les mois de juin de la ville, est dû à la sécheresse qui régnait

Vu :
Le commissaire de police,
**A. Rupprecht.**

| Bolet comestible. | Armillaire couleur de miel. | Lactaire délicieux. | Vachotte. | Hygrophore blanc d'ivoire. | Clitocybe nébuleux. | Petit gris. | Craterelle comestible. | Clavaire en grappe. | Clavaire jaune (pied de coq). | Lépiote élevée (parasol). | Morille comestible. | Pezize veinée. | TOTAUX. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kg. | Kilogrammes. | |
| 6 | 1 | 9 | 0,5 | — | — | — | 3 | 5 | 5 | 3,5 | 7 | 2 | 252,5 | **252,5** |
| — | — | — | 0,5 | — | — | — | — | 5 | 2 | — | — | — | 12,5 | |
| — | — | — | 0,5 | — | 1 | — | — | 5 | 7 | 0,5 | — | — | 34 | |
| — | — | — | 0,5 | — | 1 | — | — | 4 | 8 | 0,5 | — | — | 29 | |
| 1 | — | 2 | — | 0,5 | 2 | 0,5 | — | 3 | 8 | 1,5 | — | 1 | 50 | |
| 1 | — | 3 | — | — | 5 | 2,5 | — | 7 | 8 | 2 | — | 0,5 | 57,5 | |
| — | 1 | — | — | 0,5 | 1 | 3 | — | 3 | 4 | 2 | — | 0,5 | 38 | |
| — | 3 | — | — | — | 2 | — | — | 4 | 9 | 3 | — | — | 43 | |
| — | 6 | — | — | — | 1 | — | — | 2 | 3 | 2 | — | — | 30 | |
| | | | | | | | | | | | | | | **294** |
| 1 | 3 | 2 | — | — | 1 | — | — | 1 | 5 | 1 | — | — | 34 | |
| 1 | 5 | — | — | — | 1 | — | — | 1 | 4 | 1 | — | — | 22 | |
| — | 2 | — | — | — | 0,5 | — | — | 1 | 2 | 2 | — | — | 14 | |
| — | 1 | — | — | — | 0,5 | — | — | 1 | 1 | 1 | — | — | 11,5 | |
| — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 6,5 | |
| — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 4,5 | |
| — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2,5 | |
| — | 1 | — | — | — | 5 | — | — | 1 | 1 | — | — | — | 9 | |
| | | | | | | | | | | | | | | **104** |
| — | 1 | — | — | — | 6 | — | — | — | 2 | — | — | — | 9 | |
| — | 1 | — | — | — | 4 | — | — | — | 1 | — | — | — | 6 | |
| — | — | — | — | — | 2 | — | — | — | — | — | — | — | 2 | **17** |
| **10** | **28** | **16** | **2** | **1** | **33** | **6** | **3** | **43** | **72** | **20** | **7** | **4** | **667,5** | **667,5** |

et de juillet 1918, sur les marchés hebdomadaires durant ce temps et empêchait leur végétation.

Luxembourg, le 31 décembre 1918.

L'inspecteur des marchés,
**Faulké.**